

(إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقُوا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ)

وَقَالَ سَيِّدُ النَّبِيِّنَ :

«إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُحِبُّ إِذَا عَمِلَ أَحَدُكُمْ عَمَلاً أَنْ يُتَقْنَهُ»

Değerli Müminler!

Okuduğumuz âyet-i kerimede Yüce Rabbimiz, “Şüphesiz Allah, kendisine karşı gelmekten sakınanlar ve muhsinlerle beraberdir.”¹ diye buyurmaktadır. Muhsin, Peygamber Efendimiz ﷺ’in açıklamasına göre, Allah Teâlâ’yi görüyormuş gibi ibadet edendir, çünkü bilmektedir ki, Allah’ı göremese de Allah onu görmektedir.² Her an Yüce Rabbimizin gözetlemesinin farkında olup ihsan makamına ulaşan Mümin, tüm işlerini mükemmel yapmaya gayret eder. Bu gayret, ibadetleri içine aldığı gibi günlük hayatımızdaki işleri ve ilişkileri de kapsamaktadır. Bu hakikati Resûl-i Ekrem Efendimiz ﷺ “Şüphesiz Allah, her işte ihsanı (yani mükemmelliği) emretti.”³ buyurarak dile getirmiştir.

Değerli Cemaat!

Bugün en büyük Müslüman nüfusunu barındıran Endonezya’nın, hicri yedinci yüzyılda, İslam ahlakını ve ihsan bilincini benimsemiş tüccarlar vasıtasiyla hidayete kavuşması bizim için çok manidardır. Onlar, Peygamberimiz ﷺ’in “Allah (azze ve celle) işlerinizi ustaca yapmanızı sever.”⁴ hadis-i şerifini benimseyip dinimizi ticaret ahlaklı üzere güzel bir şekilde temsil etmişler ve dolayısıyla yerli halkın İslam dinine ilgi duymasına vesile olmuşlardır. Biz, Rabbimizin bizi sürekli gözettiğini ve işlerimizi mükemmel yapmaya çalışmamızı istedığını kavrayamadığımız takdirde, toplumun İslam'a bakış açısından da olumsuz etkilenir. Çünkü gayrimüslimler dinimizi kaynaklarımızdan değil, halimiz ve davranışlarımız üzerinden okur. Bu imtihanımız okulda, meslekte,

üniversite, işte ve sokakta, kısacası hayatın her alanında devam etmektedir.

Muhterem Müminler!

İhsan kavramı, özellikle anne ve babalarımıza karşı sergilediğimiz davranışlarımızda da son derece önemlidir. Allah (azze ve celle) Kur’ân-ı kerîmin birçok ayetinde, kendisine ortak koşmayı yasakladıktan sonra anne-babaya karşı ihsanı emretmektedir. İsra suresinde Yüce Mevlâmız buyurur ki: “Rabbim, kendisinden başkasına asla ibadet etmemenizi, anaya-babaya ihsânda bulunmanızı kesin olarak emretti. Eğer onlardan biri, ya da her ikisi senin yanında ihtiyarlık çağına ulaşırsa, sakın onlara ”öf!” bile deme; onları azarlama; onlara tatlı ve güzel söz söyle. Onlara merhamet ederek tevazu kanadını indir ve de ki: ”Rabbim!, Tıpkı beni küçükken koruyup yetiştirdikleri gibi sen de onlara acı.”⁵ Buna göre, bizi yaratan ve rızıklandıran Rabbimizi birleyip tevhid inancını içselleştirdikten sonra yapmamız gereken en önemli amellerden birisi, her türlü zorluğa katlanıp bizi yetiştiren anne-babamıza karşı ihsanda bulunmaktadır. Hz. Peygamber Efendimiz ﷺ’in “İnsanlara şükretmeyen Allah'a şükretmiş olmaz.”⁶ hadîs-i şerifi bu durumu çok güzel açıklamaktadır. Anne-babalarımızdan sonra kardeşlerimiz, çocuklarımız, diğer akrabamız, komşularımız, arkadaşlarımız ve muhatap olduğumuz her kişiye karşı bu ölçülere riayet etmeliyiz.

Aziz Cemaat!

Eğer gayemiz cenneti ve daha da ötesi Allah’ın rızasını kazanmak ise, Rabbimizin bizi her daim gözettiğini aklımızda tutarak, ibadetlerimiz ile birlikte bütün işlerimizi ve ilişkilerimizi ihsan derecesine taşımalıyız.

Yüce Mevlâmız hepimizi, ihsan makamına ulaşan muhsin kullarından eylesin. Amin



1 Nahl suresi, 16:128; Tefsiri için bkz. İbn Cüzeyy: Et-Teshîl li-Ulûm Et-Tenzîl, ilgili ayetin tefsiri

2 Bkz. Müslim, İman, 1, H.No: 1

3 Müslim, Sayd, 11, H.No: 1955

4 Taberânî: El-Mu’cem El-Evsat, 1/275, Hadis hasendifir

5 İsrâ suresi, 17:23; benzer ayetler için bkz. Bakara suresi, 2:83; Nisa suresi, 4:36; En’âm suresi, 6:151;

6 Müsned-i Ahmed, H.No: 7939

Sermon du Vendredi 03.01.2020

L'Ihsan, La Clef D'Un Travail Productif

(إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقُوا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ)
وَقَالَ سَيِّدُ النَّبِيِّنَ :
إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُحِبُّ إِذَا عَمِلَ أَحَدُكُمْ عَمَلاً أَنْ
يُنْفَعَنَّهُ

Chers Croyants !

Dans le verset qui a été lu au début de ce sermon, Allah dit : « Certes, Allah est avec ceux qui [L'] ont craint avec piété et ceux qui sont bienfaisans. »⁷ D'après le Prophète ﷺ, le bienfaisan est celui qui adore Allah comme s'il le voyait. Car il sait très bien que même s'il ne le voit pas réellement, Allah, Lui le voit.⁸ En effet, le croyant qui est conscient qu'il est toujours sous la surveillance divine, aspirera à atteindre l'*ihsan* et redoublera d'efforts pour atteindre la perfection. Ces efforts concernent non seulement les adorations mais englobent également les affaires et les relations de la vie de tous les jours. Cette vérité est rapportée par le Prophète ﷺ dans le *hadith* suivant : « Certes Allah, vous ordonne l'excellence dans toute œuvres »⁹

Chère Communauté !

L'exemple de l'Indonésie, qui compte aujourd'hui la plus grande population musulmane et a embrassée l'Islam au VIIe siècle de l'Hégire au contact de commerçants musulmans imprégnés de la morale islamique et ayant fait leur notre conception de la bienfaisance, est très significatif pour nous. En effet, en adoptant la devise du Prophète ﷺ « Allah aime que vos œuvres soient faites avec soin.»¹⁰, ces commerçants ont réussi à illustrer la grandeur de notre religion par leur simple pratique du commerce. Grâce à leur comportement exemplaire, les peuples autochtones se sont intéressés à l'Islam. Tant que nous n'aurons pas la conscience qu'Allah nous observe, que nous ne chercherons pas la perfection dans nos efforts, le regard vis-à-vis de l'Islam ne pourra être que négatif. Car les

non-musulmans n'apprennent pas l'Islam à travers nos sources, mais plutôt à travers nos comportements. C'est le cas à l'école, au travail, à l'université, dans la rue, bref dans tous les aspects de la vie.

Chers Croyants !

La notion d'*ihsan* est très importante surtout lorsqu'il s'agit de notre comportement envers nos parents. Dans plusieurs versets Allah place le bon comportement envers les parents tout de suite après l'interdiction de lui attribuer des associés. Par exemple dans ce verset de la sourate Al-Isra, Allah dit : « Et ton Seigneur a décrété : N'adorez que Lui ; et (marquez) de la bonté envers les père et mère : si l'un d'eux ou tous deux doivent atteindre la vieillesse auprès de toi, alors ne leur dis point : « Fi ! » et ne les brusque pas, mais adresse-leur des paroles respectueuses. Et par miséricorde, abaisse pour eux l'aile de l'humilité, et dis : « Ô mon Seigneur, faiseur, à tous deux, miséricorde comme ils m'ont élevé tout petit. ».»¹¹ Après avoir ancré la croyance en l'unicité de notre Créateur dans notre cœur, l'un de nos devoirs les plus importants est de prendre soin de ceux qui nous ont élevés, quelque soit la difficulté de cette tâche. Le Prophète ﷺ illustre très bien ce propos lorsqu'il dit : « Celui qui ne remercie pas les gens, ne remercie pas Allah. »¹². En plus de nos parents, c'est à nos frères, nos enfants, nos proches, nos voisins, nos amis et à toute personne à laquelle nous nous adressons que nous devons appliquer ce principe.

Chers Fidèles !

Si notre but est de gagner le Paradis ainsi que l'agrément d'Allah, alors nous devons éléver nos adorations, nos actions et notre vie de tous les jours jusqu'à l'*ihsan* , l'excellence, en gardant à l'esprit qu'Allah nous observe.

Qu'Allah tout puissant nous permette d'être parmi ses serviteurs ayant atteint l'*ihsan*. Âmin.



7 Sourate An-Nahl (Les Abeilles), 16 :128, Pour l'exégèse du verset, voir Ibn Juzayy: At-Tashîl li-Ulûm At-Tanzîl

8 Muslim, Iman, 1, Hadith No :1

9 Muslim, Sayd, 11, Hadith No: 1955

10 Tabarâni : Al-Mu'jam Al-Awsat, 1/275, le Hadith est Hasan

11 Sourate Al-Isra (Le Voyage Nocturne), 17 :23-24. Pour des versets semblables : Sourate Al-Baqara (La Vache), 2 :83 ; sourate An-Nisa (Les Femmes), 4 :36 ; sourate Al-An'âm (Les Bestiaux), 6 :151

12 Musnad-i Ahmad, Hadith No: 7939